



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
30 August 2013  
Russian  
Original: English

---

### **Рабочая группа открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

Женева, 2013 год

Пункт 6 повестки дня

Доклад Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии

### **Проект Доклад Рабочей группы открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

#### **IV. Состоявшиеся дискуссии и выдвинутые предложения**

18. В ходе заседаний Рабочей группы открытого состава участники провели интерактивные, открытые и конструктивные дискуссии по существенным аспектам многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Участники признали отсутствие конкретных результатов на многосторонних переговорах по ядерному разоружению в рамках Организации Объединенных Наций на протяжении более десятилетия и подчеркнули важность и экстренную необходимость достижения существенного прогресса по приоритетным вопросам разоружения и нераспространения. В ходе всех этих дискуссий, а также в рабочих документах, представленных Рабочей группе открытого состава, представители государств, международных организаций и гражданского общества излагали самые различные взгляды и предложения. Они отражены в последующих пунктах без ущерба для национальных позиций или попытки дать всеобъемлющее или исчерпывающее освещение. Подробности о состоявшихся дискуссиях и предложениях, выдвинутых на заседаниях Рабочей группы открытого состава, можно найти в текстах сделанных заявлений, представленных рабочих документах и других документах, отражающих проделанную работу.

**А. Подходы к продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

19. В ходе рассмотрения путей продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению Рабочая группа открытого состава обсудила нынешнее состояние, перспективы и вызовы на пути ядерного разоружения.

20. Участники Рабочей группы открытого состава подтвердили, что всеобщей целью продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению остается построение и сохранение мира, свободного от ядерного оружия. Было обсуждено несколько подходов к достижению этой цели, в том числе план действий по построению мира, свободного от ядерного оружия и насилия, в интересах достижения цели ядерного разоружения на универсальной, хронологически конкретной, недискриминационной, поэтапной и проверяемой основе; поэтапный подход, предусматривающий взаимно подкрепляющие и поступательные шаги, ведущие к полной и окончательной ликвидации ядерного оружия; всеобъемлющий подход, включающий поэтапную программу полной ликвидации ядерного оружия в конкретных временных рамках, в том числе конвенцию по ядерному оружию, запрещающую обладание этим оружием и его разработку, производство, приобретение, испытание, накопление запасов, передачу, применение или угрозу применения и предусматривающую его уничтожение; юридически связывающая основа, закрепляющая обязательство всех государств добиваться построения мира, свободного от ядерного оружия, включающая взаимно подкрепляющие компоненты, реализуемая на безоговорочной основе и опирающаяся на четко определенные сроки и рубежи; а также подход, предусматривающий использование "строительных блоков" – набор взаимно подкрепляющих односторонних, двусторонних, плюрилатеральных и многосторонних элементов, не предполагающих обусловленности и не наносящих ущерба каким-либо срокам.

21. Вместе с тем, Группа подчеркнула, что, какому бы подходу ни решило следовать международное сообщество, для того чтобы двигаться вперед в деле ядерного разоружения и в конечном итоге устранить риск катастрофических гуманитарных последствий применения ядерного оружия, международному сообществу следует фокусировать внимание не на расхождениях во взглядах, а на общих позициях.

**В. Элементы для рассмотрения в контексте продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

22. Группа обсудила связь между элементами, требующимися для продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Признавая наличие взаимосвязи между методом и элементами, делегации высказали мнение, что имеются элементы, которые требуют рассмотрения вне зависимости от используемого метода. Было также высказано предположение, что метод будет определять элементы.

23. Был обсужден многосторонний характер переговоров по построению и сохранению мира, свободного от ядерного оружия, а также односторонние, двусторонние и многосторонние инициативы.

24. Было также проведено обсуждение по вопросу о том, каким образом группировать элементы, требующиеся для построения, и элементы, требующиеся для сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Было изучено несколько альтернативных вариантов группирования элементов, которые варьировались от этапа построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия (конечное состояние/промежуточные меры), до сроков их разработки (краткосрочные/среднесрочные/долгосрочные элементы) и их характера (политические меры укрепления доверия/юридически связывающие инструменты).

25. Рабочая группа открытого состава обсудила потребность в полном, эффективном и недискриминационном выполнении существующих декларируемых и императивных обязательств в области разоружения и нераспространения, включая Договор о нераспространении ядерного оружия и итоги его обзорных конференций.

26. В ходе дискуссий, в заявлениях и в представленных рабочих документах участники рассмотрели важность реализации элементов для продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, во все их полноте и без предварительных условий или иерархии. Подчеркивая необходимость применения принципов транспарентности, проверяемости и необратимости для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, участники затронули элементы, указанные ниже. Они включают политические меры и правовые инструменты, которые могли бы быть разработаны и реализованы, в том числе:

- подтверждение недвусмысленной приверженности всех государств цели полной ликвидации ядерного оружия;
- сохранение или объявление моратория на производство расщепляющегося материала для целей ядерного оружия или других взрывных устройств, а также конверсия установок на мирные цели и их постановка под международную проверку;
- сохранение или объявление моратория на испытания ядерного оружия, разработку новых видов ядерного оружия и модернизацию нынешних систем ядерного оружия;
- уменьшение роли ядерного оружия в национальных и союзных военных доктринах/позициях/стратегиях и доктринах/позициях/стратегиях обеспечения безопасности с перспективой его полной ликвидации;
- соблюдение или принятие обязательства не применять ядерное оружие первыми;
- вывод ядерного оружия с территорий государств, не обладающих ядерным оружием.
- определение расщепляющегося материала, больше не требующегося для военных целей, и разработка юридически связывающих механизмов проверки в рамках МАГАТЭ для обеспечения необратимого удаления такого расщепляющегося материала;
- повышение роли зон, свободных от ядерного оружия, посредством снятия условий и оговорок, которые были выдвинуты государствами, обладаю-

щими ядерным оружием, и расширение их охвата за счет создания новых зон, где их еще не существует, особенно на Ближнем Востоке; а также принятие национального законодательства, запрещающего ядерное оружие;

- повышение транспарентности и установление четкого исходного уровня для оценки прогресса в деле ядерного разоружения, включая полную инвентаризацию ядерных запасов, ядерных боеголовок, систем доставки и расщепляющегося материала для ядерного оружия. Участники обсудили важность регулярной отчетности в этом контексте с унифицированным форматом;
- укрепление мер по обеспечению безопасности ядерного оружия и снижению уровня боеготовности систем ядерных вооружений, в том числе на основе разработки правовых инструментов и других мер, с тем чтобы свести к минимуму возможность ядерных взрывов – будь то преднамеренных или в результате аварии или просчета;
- реализация мер по уменьшению ядерной опасности;
- разработка инструментов, возможностей и механизмов проверки, которые будут использоваться для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия;
- универсализация Договора о нераспространении ядерного оружия;
- подтверждение декларированных обязательств в области нераспространения и соблюдение императивных обязательств по нераспространению.

27. Рабочая группа открытого состава также обсудила меры, состоящие из юридически связывающих инструментов для построения мира, свободного от ядерного оружия, которые будут осуществляться на промежуточном этапе. Они, в частности, включали:

- четкое, юридически связывающее, универсальное и многостороннее обязательство со стороны всех государств добиваться достижения цели ядерного разоружения с четко определенными рубежами и сроками;
- поступательное, непрерывное и необратимое сокращение ядерных арсеналов – повсеместно и любого типа – с четкими рубежами и сроками, сопровождающееся установлением международного режима проверки и постановкой всех ядерных объектов под действие такого режима;
- многосторонний юридически связывающий инструмент, затрагивающий все аспекты испытаний ядерного оружия, и вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;
- многосторонний юридически связывающий инструмент, устанавливающий запрещение по всем аспектам, связанным с расщепляющимся материалом для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;
- предоставление государствам, не обладающим ядерным оружием, юридически связывающих негативных гарантий безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия;
- двусторонние или многосторонние правовые договоренности между государствами, обладающими ядерным оружием;
- юридически связывающий инструмент, касающийся неприменения ядерного оружия первыми.

28. Группа рассмотрела элементы, необходимые для сохранения мира, свободного от ядерного оружия, после его построения. Для этой цели были выявлены следующие элементы:

- полная ликвидация ядерного оружия и ядерного оружейного материала и ее проверка;
- запрещение применения или угрозы применения ядерного оружия;
- запрещение обладания ядерным оружием, его накопления, разработки и передачи;
- запрещение производства нового или использования уже существующего расщепляющегося материала для ядерного оружия и постановка всего такого расщепляющегося материала под международные гарантии;
- запрещение испытаний ядерного оружия во всех их формах, включая как надкритические, так и подкритические испытания.

**С. Рассмотрение роли ядерного оружия в условиях безопасности XXI века в интересах продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

29. Группа обсудила важность рассмотрения роли ядерного оружия в условиях безопасности XXI века.

30. Касаясь вопроса о роли ядерного оружия, участники рассмотрели более широкие и более многогранные определения коллективной безопасности, которые учитывают, в частности, гуманитарные аспекты и цели развития. Гуманитарное воздействие ядерного оружия было определено как сквозной вопрос, который затрагивает все элементы разоруженческой повестки дня. Участники также говорили о необходимости изучить характер условий безопасности в XXI веке и выражали сомнение в том, ядерное оружие отвечает потребностям в этой области. Были обсуждены вопросы об уменьшении ценности ядерного оружия и о сомнительности концепций сдерживания.

31. Участники обсудили необходимость учета взглядов на обеспечение безопасности среди государств, обладающих ядерным оружием, и развития диалога, уверенности и доверия между этими государствами. Были выдвинуты предложения в отношении снижения значимости ядерного оружия в существующих доктринах обеспечения безопасности. Была также затронута потребность во взаимодействии между неядерными государствами и государствами, обладающими ядерным оружием.

32. Предложения охватывали целый ряд мероприятий от односторонних сокращений тактических, стратегических и неразвернутых ядерных боеголовок до их полной ликвидации в рамках процесса, разработанного на основе многосторонних переговоров. Участники также выдвигали предложения, касающиеся предотвращения модернизации существующих ядерных арсеналов и разработки новых вооружений.

**D. Роль международного права в деле продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

33. Рабочая группа открытого состава рассмотрела вклад международного права в продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Группа рассмотрела пробелы в существующей системе международного права.

34. Группа обсудила возможные варианты устранения правовых лакун на пути достижения цели мира, свободного от ядерного оружия, в том числе в нынешней международно-правовой основе, за счет разработки многостороннего правового инструмента или нескольких инструментов в дополнение к тем инструментам, которые уже существуют. Участники обсудили вопрос о том, должен ли такой инструмент или инструменты носить универсальный характер и запрещать разработку (включая модернизацию) ядерного оружия, испытания ядерного оружия во всех их формах, производство нового или использование существующего расщепляющегося материала для ядерного оружия, обладание ядерным оружием и накопление его запасов, передачу ядерного оружия, а также применение и угрозу применения ядерного оружия. В этом контексте был обсужден вариант договора о запрещении ядерного оружия.

35. Принимая во внимание прошлые усилия в рамках односторонних и двусторонних мер контроля над ядерными вооружениями и разоружения, делегации обсудили ряд конкретных многосторонних мер в области ядерного разоружения, которые предпринимались бы на основе юридически связывающих инструментов и в пределах определенных сроков. Был также обсужден режим проверки для ядерного разоружения, который был бы установлен на основе юридически связывающих инструментов.

36. Для продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и, в особенности, сохранения мира, свободного от ядерного оружия, делегации обсудили вопрос о распространении применения режима гарантий на все государства.

37. Рабочая группа открытого состава рассмотрела вспомогательный характер других правовых норм – как существующих, так и предлагаемых – для глобальных усилий по ядерному разоружению. Группа также рассмотрела вопрос о законности и легитимности ядерного оружия. В этом контексте был обсужден вопрос о стигматизации ядерного оружия и ее правовых последствиях.

38. Группа обсудила характер эволюции международного права за период после вынесения в 1996 году Консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, в том числе в сферах международного гуманитарного права, права в области прав человека и экологического права, а также ее потенциальные последствия для продвижения вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Группа далее обсудила характер эволюции международного уголовного права, имеющего отношение к применению или угрозе применения ядерного оружия. Группа обсудила идею проведения исследования, посвященного эволюции норм международного права, имеющих актуальное значение для построения мира, свободного от ядерного оружия, в том числе в сферах междуна-

родного гуманитарного права, права в области прав человека, экологического права и в сфере юрисдикции Международного уголовного суда.

**Е. Роль государств и других субъектов в продвижении вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

39. Группа рассмотрела роль государств и других субъектов в продвижении вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Она рассмотрела, в частности, вопрос об общности или различии тех ролей, которые надлежит играть государствам.

40. Группа отметила, что построение мира, свободного от ядерного оружия, является общей обязанностью всех государств, особенно в свете катастрофических гуманитарных последствий применения ядерного оружия. Группа также отметила, что, хотя эта ответственность и является общей и коллективной, государствам принадлежат различные роли и функции.

41. Группа согласилась с тем, что государства, не обладающие ядерным оружием, призваны играть свою роль в содействии глобальному ядерному разоружению. Группа также считает, что государства, обладающие ядерным оружием, в особенности те, которые располагают крупнейшими ядерными арсеналами, несут особую ответственность в решении задач достижения ядерного разоружения, включая принятие эффективных мер, связанных с ядерным разоружением.

42. Группа обсудила роль парламентариев, соответствующих международных организаций, в особенности Организации Объединенных Наций и связанных с нею органов, гражданского общества и научных кругов как участников деятельности по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. При рассмотрении проблемы ядерного оружия в гуманитарной перспективе и перспективе безопасности человека, Группа сочла, что государствам следует налаживать партнерские отношения с широким кругом участников.

43. В ходе обсуждения предложений Группа рассмотрела роль государств, не обладающих ядерным оружием, в усилиях, нацеленных на то, чтобы поставить под сомнение статус и значение, придаваемые ядерному оружию. Была обсуждена роль государств, не обладающих ядерным оружием, которые пользуются гарантиями расширенного ядерного сдерживания, в снижении значимости ядерного оружия в доктринах обеспечения безопасности. Группа также обсудила роль зон, свободных от ядерного оружия, в усилиях, нацеленных на то, чтобы поставить под сомнение ценность и законность ядерного оружия, и потенциал расширения сотрудничества между зонами, свободными от ядерного оружия, в интересах продвижения ядерного разоружения.

**Е. Другие практические действия, которые могли бы способствовать продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия**

44. Группа обсудила необходимость дальнейшего рассмотрения проблемы ядерного разоружения на различных форумах, включая Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций, Конференцию по разоружению, процесс рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия, а также на совещаниях высокого уровня или саммитах.

45. Рабочая группа открытого состава обсудила роль просвещения для содействия достижению прогресса в направлении ядерного разоружения. Участники подчеркнули, что просвещение могло бы внести вклад в повышение уровня понимания различных аспектов ядерного разоружения, включая гуманитарные, экономические и экологические последствия применения ядерного оружия.

46. Группа рассмотрела необходимость дальнейшего выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (A/57/124), включая представление доклада об усилиях, предпринимаемых в этом направлении, на двухгодичной основе. Участники также обсудили возможность более широкого использования новых коммуникационных и информационных технологий для распространения учебных материалов и повышения осведомленности среди широкой общественности, особенно среди молодежи.

47. Участники обсудили вопрос о перенаправлении финансовых средств с ядерных оружейных программ на другие сферы, в частности экономическое развитие, ядерное разоружение и просвещение в области разоружения и нераспространения. В ходе рассмотрения вопроса о прекращении инвестиций в ядерное оружие Группа обсудила роль государственного и частного секторов.

48. Группа обсудила воздействие систем противоракетной обороны и предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве на ядерное разоружение.

49. Группа обсудила потребность в дальнейшей работе над всеми вопросами, имеющими отношение к продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, которые затрагивались в ходе заседаний Рабочей группы открытого состава.

---